

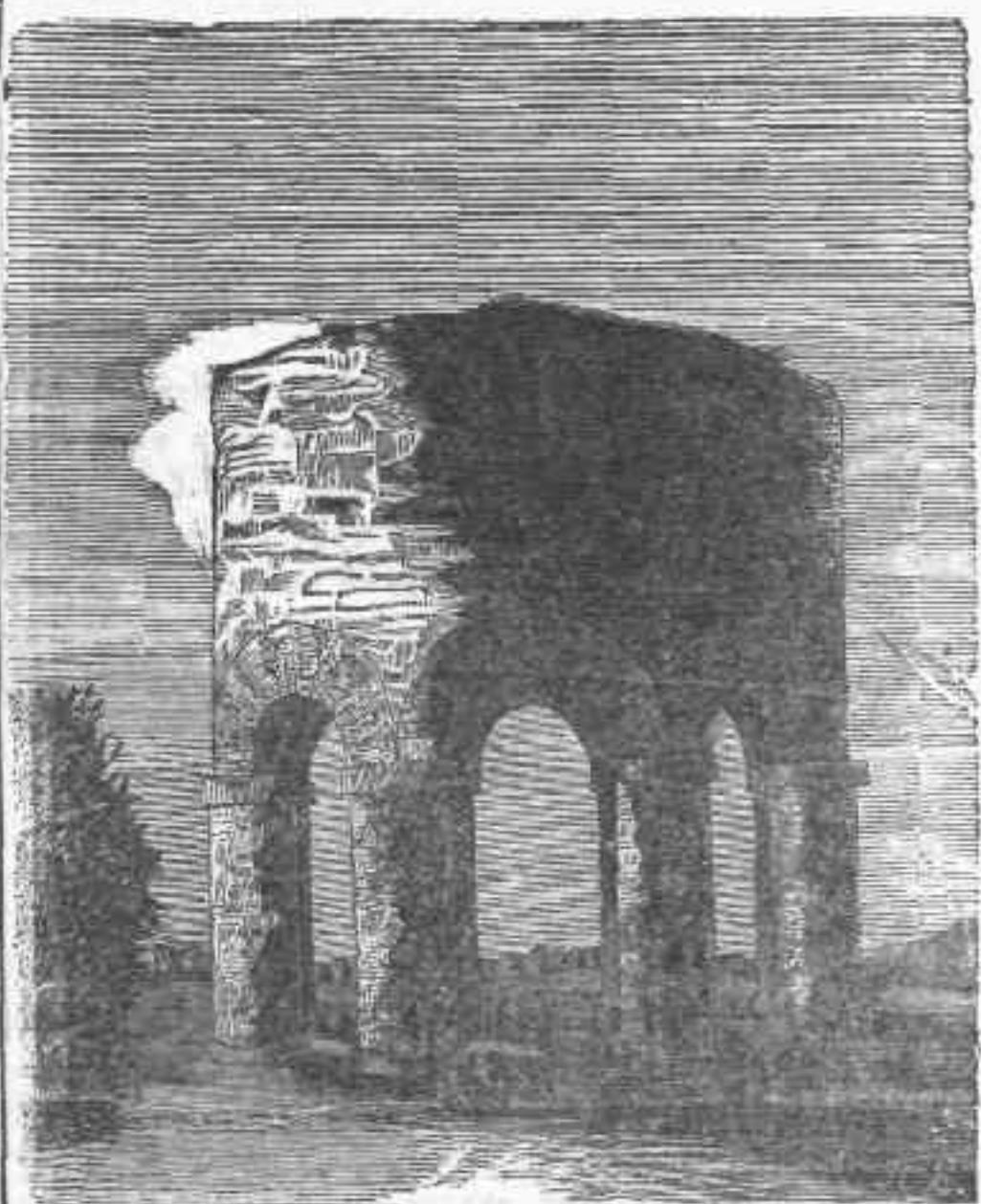
πιεστηγίων αἱ ἑφημερίδες καὶ τὰ βιβλία ἔξετυποῦντο διὰ πιεστηρίων χειροκινήτων, καὶ μέγας ἦτο ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀσχελουμένων εἰς ταύτην τὴν διωμηχανίαν· ἀλλ' ὁ ἀτμὸς κατέστρεψεν αὐτὴν. Ποιὸν ὅμως ὑπῆρξε τὸ ἀληθὲς ἀκοτέλεσμα τῆς νέας ἐρευρέσεως; Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀσχελουμένων εἰς ὅλους ἦν γένει τοὺς κλαδούς τῆς τυπογραφίας ὑπερεδιπλασιάτη· ὃ δὲ λόγος εἶναι ἀπλούστασσος. Ἐκεῖδη ὁ ἀτμὸς συνετέλεσεν εἰς τὴν ἐλάττωσιν τῆς τιμῆς τῶν ἑφημερίδων καὶ τῶν βιβλίων, ἥτο πολλὰ φυσικὸν ν' αὐξῆτη ἡ κατανάλωσις αὐτῶν, καὶ ἐπομένως καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν μηγανουργῶν, τῶν συνταχτῶν, τῶν στοιχειώθετῶν, τῶν βιβλιοθετῶν, τῶν διανομέων, τῶν ἀνταποκριτῶν, καὶ πολλῶν ἄλλων.

«Τὰ ἀτμοχίνητα πιεστέρια, προσθέτει ἡ αὐτὴ ἑφημερίς, φέρουσιν εἰς πέρας ἐντὸς πέντε ώρῶν σύγγραμμα, εἰς τὴν τύπωσιν τοῦ ὅποιου ἡ σχολεῖοντο ἄλλοτε 200 σταχειοθέται καὶ πιεσταί. Ἀντι τοῦ ἀτμοῦ ἑφημερίς ὡς ἡ ἡμετέρα ἥθελε πωλεῖνθι: 40 λεπτὰ τὸ φύλλον, καὶ ἵντι πεντήκοντα γιλιάδων ἀντιτύπων τὰ ὅποια ἔχομεν σήμερον καθ' ἡμέραν, ἥθελομεν μόλις ἔχει πάντες γιλιάδας. Σήμερον μεταχειρίζομεν διακοσίους ἀνθρώπους διὰ τὴν ἑφημερίδα ταῦτην, ἢ-ῷ τότε ἥθελομεν μεταχειρίζεσθαι μόλις εἴκοσιν, οἵτινες οὐ.» ἥθελον μισθοδοτεῖσθαι ἐπίσης ἀδρῶς. Εἰς ταῦτα ίὰν προστεθῆ καὶ ἡ ἔργασίς τὴν ὅπαίαν προμηθεύειν εἰς τοὺς στοιχειώγματας τοὺς χαρτοπολεύους, καὶ ἄλλους, εἰς αὐδένα θέλει μείνει ἡ ἐλαχίστη ἀμφιβολία ὅτι δὲν ἥλαττωμη ἀλλ' ἡδεῖνθη ἀπὸ ἐνατίας ὁ ἀριθμὸς τῶν ἔργασμάτων εἰς τὰ τῆς τυπογραφίας μετά τὴν ἐφεύρεσιν τῶν ἀτμοκινήτων πιεστηρίων. Τὰ στοιχεῖα τὰ ὅποια διέρκουν ἄλλοτε ἔξετη, σήμερον κατατρίβονται ἐντὸς ἐξ ἕδουμάδων, καὶ ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ καταναλίσκομεν γάρτην δισού ἐδαπτιῶντοιν ἐν τῷ διεστήματι ἐνός μηνός! »

Πῶς σὲ φύνεται, φίλε, ὁ συλλογισμὸς οὗτος; Καὶ τί λέγεις διὰ τὴν διπλωτήσιν μηγανή; Καὶ σμιθαλίω μὲν ἀντι ποτε διαβῆται τα κατωράτια τῶν Ἑλληνικῶν τυπογραφικῶν καταστημάτων· φρονῶ διμως ὅτι δὲν θέλουσι κακίται τὴν Παρισίαν εἰς ἀναγνώσταί της, ἐδὲ μάθωσι δι' αὐτῆς ὅτι ὁ ἀτμὸς κατήγεται καὶ νοήμων, χάρις εἰς τὴν εὔεργέτιδα τοῦ ἀνθρωπίου γένους ἐπιμονὴν ἀνδρῶν καταγινουμένων εἰς ἔργα θετικά, καὶ δχι εἰς λογομαχίας αἰτινες κατέστησθενταν ἀλλὰ δὲν ἀνήγειράν ποτε τὰ ἔθνη.

N.

οιγραφῆς τοῦ παριστανομένου οἰκοδομήματος ἔπειψε πρό τινος κατεροῦ δ K. Οὐέβδος ἐξ Ἀμερικῆς (Webb) πρὸς τὴν ἐν Κοπενάγη B. Ἐπατρίαν τῶν ἀρχαιολόγων τῆς "Ἀρκτου. Ἐκ τῆς παριγραφῆς ἐξ ταύτης ἀξάγεται διτε τὸ οἰκοδόμημα τοῦτο ὑπάρχει ἐν τῇ πόλει Νεολιμενιώ (Newport) τῆς νήσου Ρόδο· Ἰσλανδίας (Rhod Island), διπού εἶναι γνωστόν ὑπὸ τὴν ὀνομασίαν Λίθινος μύλος· καθότι μετά τὴν εἰς τὸν νήσον ταύτην ἐποίησιν τῶν εὑρωπαίων, ἥτις συνέβη κατὰ τὸ 1636 ἔτος, μετεποιήθη, φαίνεται, εἰς ἀνεμόμυλον καὶ ως τοιοῦτος ἀναφέρεται εἰς τὴν Ἰαπωνίην τοῦ κατὰ τὸ 1678 ἀποβιώσαντος Βενεδίκτου Ἀρνόλδου διοικητοῦ τῆς νήσου ἐκείνης. Ἀκολούθως ἐχρησίμευσε καὶ ως ἀποθήκη, ἀλλ' οὐδεμία παράδοσις σώζεται περὶ τῆς κατασκευῆς αὐτοῦ. Κρίνοντες διμως ἐκ



τῶν λοιπῶν κατὰ τὴν νήσον ἐνυπαρχουσῶν καὶ πάντη διαφόρους κατασκευῆς οἰκοδομῶν, καὶ ἐπει μᾶλλον ἐξ αὐτῆς τῆς ἀρχιτεκτονικῆς τοῦ περὶ εὖ δ λόγος οἰκοδομήματος, ἥτις εἶναι ἐκ τοῦ εἶδους τοῦ λεγομένου ρωμαίου (romane) ἡ προγοτθικοῦ, (antégothique) πειθόμεθα ὅτι εἶναι Σκανδαναυική οἰκοδουμή. Ἀλλὰ πρὸς ποίειν ἄξα γρῆσιν κατεσκευάσθη; Βεβαίως δὲν ἐγρησίμευσε κατ' ἀρχὰς ὡς ἀνεμόμυλος, οὐδὲ ὡς ἀποθήκη, διότι τὸ σχέδιον καὶ ἡ κατασκευή αὐτοῦ οὐδόλως ἀρμόζουσιν εἰς τοιούτου εἶδους οἰκοδομάς· ἡ λαμπρὰ σύντονη κατασκευὴ καὶ τὸ εἶδος τοῦ κτιρίου τὸ διποίον σύγκειται ἐξ ἀκατεργάστων κοκκωδῶν λίθων ἀποδεικνύουσι τραγώτατα ὅτι ἡτο δημόσιον τι καταστημα "Οθεν δ μὲν K. Οὐέβδος φρονεῖ ὅτιψήτον οκοπιά, δ δὲ K. Ράφνος (Rafn) θρησκευτικόν τι ἡ ἄλλου τοιούτου εἶδους κατάστημα, δ κατιολογῶν τὴν εἰκασίαν

## ΣΚΑΝΔΙΝΑΪΚΟΝ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΗΜΑ (I)

Τὴν εἰκονογραφίαν ταύτην μετὰ τῆς ἀκριβοῦς πε-

(1) Ὁρα περὶ τῆς κατερού τὸν δίκετον αἴδει ἀναπλήσιες τοῦ Ἀμερικῆς περὶ τὸν Σκανδιναϊδην, διετούδην μπό I. Δα. Κιγάλλα, ἐν τῷ ἀποθήκη τῶν Αμερικῶν καὶ Τερπνῶν γνώσεων, ἔτος 1848 ειλ. 15-17.

τὸν διὰ τῆς ὑπαρχούσης δμοιότητος τοῦ οἰκοδομή- ματος τούτου μετ' ἄλλων πολλῶν θρησκευτικῶν τῆς τῶν Σκανδιναϊκῶν ἐποχῆς κατὰ διάφορα τῆς Ἀρχτοῦ καὶ Γροελανδίας μέρη, καὶ μάλιστα μετὰ τοῦ κατὰ τὴν μενὴν τοῦ Μελλιφόντου (abbaye de Mellifont) ἐν Ἰελανδίᾳ ἀρχαίου βαπτιστηρίου, σῦν τὴν περιγραφὴν ἔξεδωκε τὸ 1830. ὁ Κ. Ὁ Καλλαγάνος ἐν ταῖς Ἰρλανδικαῖς αὐτοῦ ἀρχαίοτησιν.

### I. ΔΕ ΚΙΓΑΛΛΑΣ.

## ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ ΠΤΤ Ο ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ.

(Κατὰ Μακαριαλύν).

(Συνέχεια. "Ιδε φυλλάδιον ΜΒ".)

Μεγάλη πλειονοψηφία ἐπεκύρωσε τὴν εἰςήνην, καὶ ἡ αὐλὴ ἔξεστη ὑπὸ ἀγαλλιάστεως. «Τόσα, ἡ ἀνέκραξεν ἡ τοῦ βασιλέως μῆτηρ, «εἶναι δὲ οὗτος μου βασιλεὺς». Ὁ δὲ νέος ἥγειρων ἐθεώρησεν ἐχυτὸν ἀπαλλαγέντα τῆς βουλείας, εἰς ἣν διετέλεσεν δὲ πάππος αὐτοῦ καὶ, ως ἐλέγετο, ἀμετάτρεπτον ἀπόφεσιν εἶχε νὰ μὴ ἀνακαλέσῃ πλέον, ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ, εἰς τὰ πράγματα τοὺς Οὐτγούς ἔκείνους μεγιστᾶνας, οἵτινες ἔδιούλωσαν μὲν τοὺς προκατόχους αὐτοῦ, ἐζήτησαν δὲ καὶ σύτον νὰ δουλώσωσιν.

«Ἄλλ' ἡ μεγαληγορία αὕτη ἦτο ἀπερίσκεπτος» διέτε ἡ ἀληθής τοῦ ὑπουργείου δύναμις δὲν ἔξηρτάτο ἀπὸ τῆς πλειονοψηφίας, τὴν ὅποιαν, οὕτως ἡ ἀλλως, ἤδυνατο νὰ ἐπιτύχῃ ἐπὶ εἰδικοῦ τινος ζητήματος. Νέα δὲ προέκυψαν μετ' ὀλίγον δυγχέρειαι. Τὸ δημουργεῖον ἦναγκάσθη νὰ εἰσάγῃ νέον μέγαν φόρον, ἐπὶ τῷ ζύθου. Εἰς δὲ τοῦτο ἀντέστησαν, οὐ μόνον οἱ συνήθεις αὐτοῦ ἀντίπαλοι, ἀλλὰ καὶ πολλοὶ τῶν ὀπαδῶν διέτει ποτὲ οἱ Τόρεις ἀείποτε ἀπειπτράφησαν πάντα ἐπὶ τῶν τροφῶν καὶ τῶν ποτῶν δαπάνην. Αἱ περὶ τοῦ ζητήματος τούτου συζητήσεις ἐπροξένησαν εἰς τὴν κυβερνήστην ζημίαν ἀθεράπευτον. Αἱ ἔξηγήσαις τὰς δημοσίας ἔδωκεν δὲν πόδη τὸν Βύτιον διευθύνων τὰ οἰκονομικά. Δασουλίδιος ὑπῆρξαν παραδόξως ευγκεχυμέναις καὶ ἄτοπαι, καὶ ἐκίνησαν τὸν καγγαρέμον τῆς βουλῆς. «Οἱ ἀνθρώποις αὐτὸς συνηρθάνετο τὴν ἀνικανότητά τους» καὶ, ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ αὐτοῦ, κωμικῶς ἀνέκραξε, «Τι ἀνὰ κάμψι; οἱ παιδεῖς θέλουν μὲν καταδεικνύεις εἰς τὰς πόδους, ἀνακράζοντες, καὶ ἰδού δὲ ἀθλιέστερος τῶν, ἔντοι ποτὲ ὑπῆρξαν διογραμματεῖς τῶν Οἰκενομικῶν». Ο Γεώργιος Γρενουέλλιος ἤλθεν εἰς θοήθειαν αὐτοῦ καὶ ἴχυρῶς ἐλαλήστη περὶ τοῦ ἀγαπητοῦ αὐτοῦ θέματος, ἥτοι περὶ τῆς σπατάλης μεθ' ἣς διεξήγετο διατελευταῖος πόλεμος. «Η σπατάλη αὕτη, προξέθηκε, κατέστησεν ἀπαραίτητον τὴν ἐπιβολὴν νέων φόρων»

προξεκάλεσε δὲ τοὺς ἀντιλέγοντας νὰ εἴπωσι ποῦ θέλουσι νὰ ἐπιβάλλωσι τὸν νέον τοῦτον φόρον, καὶ ἐπέμεινεν εἰς τὸ θέμα τοῦτο μετὰ τῆς συνήθειας αὐτοῦ μακρηγορίας. «Εἰμπορεῖτε νὰ μὲ εἰπῆτε ποῦ; Ἐπειδὴ μετὰ φωνῆς μοιοτόνου καὶ ὅπωσδουν αὐστηρᾶς. Ἐρωτῶ, κύριοι μου εἰμπορεῖτε νὰ μὲ εἰπῆτε ποῦ; Ἐπαναλαμβάνω, κύριοι μου, τὴν ἐρώτησίν μου» εἶχω τὸ δικαίωμα νὰ εἰς ἀπευθύνω τὴν ἐρώτησίν μου» εἰπέτε με ποῦ;» Κατὰ ζυστυχίαν, δὲ Πίττ εἶχεν ἔλθει τὴν ἐσπέραν ἔκεινην εἰς τὴν βουλὴν καὶ εἶχε δεινῶς παροργισθῆ διὰ τοὺς γενομένους κατὰ τοῦ πολέμου ἐλέγχους. «Ἐξεδικήθη δὲ, ὑποτονθορύσας, μὲ τόνον δικαιοίου τῆς κλαυθμηρᾶς τοῦ Γρενουέλλιου φωνῆς, ἵνα στίχον ἀτματός τινος, τὸ διπότον καλλιστα ἐγίνωσκον ἀπαντεῖσε οἱ βουλευταί. «Βοσκέ μου ἀγαθὲ, εἰπέ με, ποῦ.» Καὶ Ἐάν, ἡ ὀνειρόητεν δὲ Γρενουέλλιος, «τοιουτοτρόπως θέλετε νὰ προσφέρεσθε πρὸς ἀνθρώπους καλῶς ἀνατεθραμμένους . . . .» Ἀλλὰ δὲν ἐπρόφθασε νὰ τελειώῃ, διότι δὲ Πίττ ἐπραξεν διποτίς συνείθιζε νὰ πράττῃ διαδικτικής ηθελεῖς νὰ δηλώσῃ τὴν ἐσχάτην αὐτοῦ περιφρένησιν ἀνέστη θηλασθή εὐλαβῶς, ἐχαιρέτισε τακεινότατα καὶ ἀπῆλθεν ἀπὸ τῆς βουλῆς, καταλιπὼν τὸν μὲν γιναικάδελφον αὐτοῦ εἰς σπασμοὺς μανίας, τοὺς δὲ πάντας ἄλλους εἰς σπασμοὺς γέλωτος πολὺς δὲ παρῆλθε καιρὸς πρὶν ἡ δὲ Λόρδος Γρενουέλλιος ἀποβαλή τὸ ἐμπαιχτικὸν ἐπώνυμον τοῦ ἀγαθοῦ βοσκοῦ.

Παρεκτός τούτων, καὶ δὲ Φρέδρης ἦτο τὸ κύριον τοῦ ὑπουργείου τούτου στήριγμα, μισούμενος ὑπὸ τῆς Τορκῆς μερίδος, τῆς δημοσίας ἀνέλαβεν ἐσχάτως νὰ δημοπρεψεῖ τὰ συμφέροντα, ἐξήτει τὴν ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἀπαλλαγὴν καὶ τὴν ἀνταμοιβὴν τὴν δημοσίαν εἶχον δημοπρεψεῖ εἰς αὐτόν. «Ωτε πρόσδηλον ἦτο, δτε μεταβολή τις ἀπέβη ἀπεραίτητος. Καὶ τούντι μετ' ὀλίγον, δὲν Βύτιος παρηγήθη, δὲ Φρέδρης ἀνηγορεύθη δημότιμος, μετανομασθεὶς Λόρδος Ολλανδοῦ, δὲ Γεώργιος Γρενουέλλιος προειρίτη πρώτος Λόρδος τοῦ θηταυροφυλακίου, ἐπὶ τῇ ἐλπίδει Ισαώς, δτε θέλει γρητιμεύσει ὡς ἀπλοῦν δργανον τοῦ Βύτιου. «Ἀλλ' οἱ ἐλπίσαντες τοῦτο, ἥπατήθησαν σφάδρα, διέτε δὲ Γρενουέλλιος, ἐκτὸς τῆς παραδόξου αὐτοῦ φιλοκονίας καὶ ἀκριβολογίας, περὶ ὃν ἥδη ὡμιλήθαμεν, εἶχε καὶ ἔτερά τινα προτερήματα, ὡς ἐκ τῶν δημοσίων οὐδενὸς δργανον ἦτο ἐπιτήδειος νὰ γίνη» φιλοτιμίαν φλογεράν, θάρρος μάτρομητον, φρέσνημα τὸ δηποτῶν ἐνίστε ἔδευκτο καὶ ὡς ἀλαζονεία νὰ χαρακτηρισθῇ, κρᾶσιν δὲ ἀνεπίθετον ἀντιλογίας. «Οθεν ίδιον ὅλως ἐπεγέρετε νὰ εἰσαγάγῃ κυβερνητικὸν σύστημα, σύστημα ἀλεθριώτατον βεβαίως, διέτε προέθετε σκοπὸν νὰ περιττεῖλη μὲν τὴν ἐλευθερίαν τοῦ θῆνους, νὰ τακεινότηρη δὲ τὴν ἀξίαν τοῦ θρόνου καὶ νὰ ίδρυσῃ τὸ ίδιον κράτος ἐπὶ τῶν ἔρειπίων τῶν δύω ἔκείνων δυνάμεων. «Οθεν ἀφ' ἔνδος μὲν κατεδίωξε τὸν τύπον, ἀφ' ἔτερου δὲ ἔδωκε σαφῶς εἰς τὸν βασιλέα νὰ ἐννοήσῃ, δτε δὲν ἀνέχεται νὰ ἥναι μηχανὴ τοῦ Λόρδου Βύτιου, καὶ ἀπῆτης καὶ ἐλαλεῖ τὴν δημόσιεσιν, δτε δὲ βασιλεὺς δὲν θέλει δώσει ὃταν ἀκροάστεως εἰς κάνενα μυστικὸν σύμβουλον. Επειδὴ δὲ μετ' ὀλίγον ἐλαχεῖν ἀφορμὴν νὰ δημοπτεύ-